



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Manitoba Sex Offender Information Registration Regulations

Règlement du Manitoba sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels

SOR/2004-310

DORS/2004-310

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Last amended on August 21, 2012

Dernière modification le 21 août 2012

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. The last amendments came into force on August 21, 2012. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 21 août 2012. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Manitoba Sex Offender Information Registration Regulations		Règlement du Manitoba sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels	
1 INTERPRETATION	1	1 DÉFINITIONS	1
2 REPORT AND NOTIFICATION BY TELEPHONE	1	2 COMPARUTION ET AVIS PAR TÉLÉPHONE	1
3 PERSONS AUTHORIZED TO COLLECT INFORMATION	1	3 PERSONNES AUTORISÉES À RECUEILLIR DES RENSEIGNEMENTS	1
4 PERSONS AUTHORIZED TO REGISTER INFORMATION	2	4 PERSONNES AUTORISÉES À ENREGISTRER DES RENSEIGNEMENTS	2
5 REGISTRATION CENTRES	2	5 BUREAUX D'INSCRIPTION	2
*6 COMING INTO FORCE	2	*6 ENTRÉE EN VIGUEUR	2
SCHEDULE	3	ANNEXE	3

Registration
SOR/2004-310 December 13, 2004

SEX OFFENDER INFORMATION REGISTRATION ACT

**Manitoba Sex Offender Information Registration
Regulations**

The Lieutenant Governor in Council of Manitoba, pursuant to subsection 18(1) of the *Sex Offender Information Registration Act*, S.C. 2004, c. 10, makes the attached *Manitoba Sex Offender Information Registration Regulations*.

December 8, 2004

John Harvard
Lieutenant Governor of Manitoba

Enregistrement
DORS/2004-310 Le 13 décembre 2004

LOI SUR L'ENREGISTREMENT DE RENSEIGNEMENTS
SUR LES DÉLINQUANTS SEXUELS

**Règlement du Manitoba sur l'enregistrement de
renseignements sur les délinquants sexuels**

En vertu du paragraphe 18(1) de la *Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels*, L.C. 2004, ch. 10, le lieutenant-gouverneur en conseil du Manitoba prend le *Règlement du Manitoba sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels*, ci après.

Le 8 décembre 2004

Le lieutenant-gouverneur du Manitoba,
John Harvard

MANITOBA SEX OFFENDER INFORMATION
REGISTRATION REGULATIONS

INTERPRETATION

1. The following definitions apply in these Regulations.

“aboriginal police service” means a first nations police service designated under paragraph 44(c) of *The Law Enforcement Review Act*, Continuing Consolidation of the Statutes of Manitoba, c. L75, as amended from time to time.

“Act” means the *Sex Offender Information Registration Act*. (*Loi*)

“MSOIRC” means the Manitoba Sex Offender Information Registration Centre, located in RCMP Division “D” headquarters at 1091 Portage Avenue, Winnipeg. (*Bureau d’inscription*)

“RCMP” means the Royal Canadian Mounted Police. (*GRC*)

REPORT AND NOTIFICATION BY TELEPHONE

2. (1) A sex offender whose main residence is located in the Province of Manitoba may make any report required under paragraph 4.1(a) or (b) or section 4.3 of the Act, or provide any notification required under section 6 of the Act, by telephone at 1-877-700-1222.

(2) For greater certainty, subsection (1) does not remove the requirement for the sex offender to report in person under paragraph 4.1(c) of the Act.

PERSONS AUTHORIZED TO COLLECT
INFORMATION

3. The following persons are authorized in the Province of Manitoba to collect information for the purposes of the Act:

(a) a member of the RCMP;

(a.1) a person employed at the MSOIRC whose duties include the collection of information under the Act;

RÈGLEMENT DU MANITOBA SUR
L’ENREGISTREMENT DE RENSEIGNEMENTS
SUR LES DÉLINQUANTS SEXUELS

DÉFINITIONS

1. Les définitions qui suivent s’appliquent au présent règlement.

«Bureau d’inscription» Le Bureau d’inscription des renseignements sur les délinquants sexuels (Manitoba) situé dans l’administration centrale de la Division D de la GRC au 1091, avenue Portage, Winnipeg. (*MSOIRC*)

«GRC» La Gendarmerie royale du Canada. (*RCMP*)

«Loi» La *Loi sur l’enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels*. (*Act*)

«service de police autochtone» Service de police d’une première nation désigné en vertu de l’alinéa 44c) de la *Loi sur les enquêtes relatives à l’application de la loi*, chapitre L75 de la Codification permanente des lois du Manitoba, avec ses modifications successives. (*aboriginal police service*)

COMPARUTION ET AVIS PAR TÉLÉPHONE

2. (1) Le délinquant sexuel ayant sa résidence principale au Manitoba peut comparaître au titre des alinéas 4.1a) ou b) ou de l’article 4.3 de la Loi ou fournir l’avis exigé au titre de l’article 6 de la Loi par téléphone au numéro 1 877 700–1222.

(2) Il est entendu que le paragraphe (1) ne soustrait pas le délinquant sexuel de son obligation de comparaître en personne pour l’application de l’alinéa 4.1c) de la Loi.

PERSONNES AUTORISÉES À RECUEILLIR DES
RENSEIGNEMENTS

3. Pour l’application de la Loi, les personnes ci-après sont autorisées dans la province du Manitoba à recueillir des renseignements :

a) tout membre de la GRC;

a.1) toute personne employée à cette tâche au Bureau d’inscription;

(b) a police officer or special constable appointed to, or employed by, a municipal police service; and

(c) a special constable appointed to, or employed by, an aboriginal police service.

SOR/2007-8, s. 1.

PERSONS AUTHORIZED TO REGISTER INFORMATION

4. Persons employed at the MSOIRC whose duties include the registration of information are authorized in the Province of Manitoba to register that information for the purposes of the Act.

REGISTRATION CENTRES

5. (1) The places set out in the schedule are designated as registration centres in the Province of Manitoba.

(2) The designated area of service of each registration centre is the entire Province of Manitoba.

COMING INTO FORCE

*6. These Regulations come into force on the day on which the *Sex Offender Information Registration Act*, chapter 10 of the Statutes of Canada, 2004, comes into force.

* [Note: Regulations in force December 15, 2004, *see* SI/2004-157.]

b) tout agent de police ou agent de police spécial nommé à un service de police municipal ou employé par celui-ci;

c) tout agent de police spécial nommé à un service de police autochtone ou employé par celui-ci.

DORS/2007-8, art. 1.

PERSONNES AUTORISÉES À ENREGISTRER DES RENSEIGNEMENTS

4. Pour l'application de la Loi, sont autorisées dans la province du Manitoba à enregistrer des renseignements les personnes employées à cette tâche au Bureau d'inscription.

BUREAUX D'INSCRIPTION

5. (1) Les lieux figurant à l'annexe sont désignés à titre de bureaux d'inscription dans la province du Manitoba.

(2) Le secteur desservi par chaque bureau d'inscription est la province du Manitoba.

ENTRÉE EN VIGUEUR

*6. Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la *Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels*, chapitre 10 des Lois du Canada (2004).

* [Note: Règlement en vigueur le 15 décembre 2004, *voir* TR/2004-157.]

SCHEDULE
(Subsection 5(1))

REGISTRATION CENTRES

Item	Designated Place
1.	The MSOIRC
2.	The RCMP detachment in any of the following locations:
	Berens River
	Bloodvein
	Carberry
	Carman
	Chemawawin
	Churchill
	Cross Lake
	Dauphin
	East St. Paul
	Falcon Beach
	Fisher Branch
	Flin Flon
	Gillam
	Gimli
	Gods Lake Narrows
	Grand Rapids
	Gypsumville
	Headingley
	Island Lake
	Killarney
	Lac du Bonnet
	Leaf Rapids
	Little Grand Rapids
	Lundar
	Lynn Lake
	Manitou
	Minnedosa
	Moose Lake
	Morris
	Neepawa
	Nelson House
	Norway House
	Oakbank
	Oxford House
	Poplar River
	Portage la Prairie
	Powerview
	Pukatawagan
	Russell
	Selkirk
	Shamattawa
	Shoal Lake
	Snow Lake
	Souris
	St. Pierre-Jolys
	Ste. Rose du Lac
	Steinbach
	Stonewall
	Swan River
	The Pas

ANNEXE
(paragraphe 5(1))

BUREAUX D'INSCRIPTION

Article	Lieu
1.	Le Bureau d'inscription
2.	Le détachement de la GRC dans les localités suivantes :
	Berens River
	Bloodvein
	Carberry
	Carman
	Chemawawin
	Churchill
	Cross Lake
	Dauphin
	East St. Paul
	Falcon Beach
	Fisher Branch
	Flin Flon
	Gillam
	Gimli
	Gods Lake Narrows
	Grand Rapids
	Gypsumville
	Headingley
	Island Lake
	Killarney
	Lac du Bonnet
	Le Pas
	Leaf Rapids
	Little Grand Rapids
	Lundar
	Lynn Lake
	Manitou
	Minnedosa
	Moose Lake
	Morris
	Neepawa
	Nelson House
	Norway House
	Oakbank
	Oxford House
	Poplar River
	Portage la Prairie
	Powerview
	Pukatawagan
	Russell
	Saint-Pierre-Jolys
	Sainte-Rose-du-Lac
	Selkirk
	Shamattawa
	Shoal Lake
	Snow Lake
	Souris
	Steinbach
	Stonewall
	Swan River

Item	Designated Place	Article	Lieu
	Thompson Virden Wabowden Waywayseecappo Winnipegosis		Thompson Virden Wabowden Waywayseecappo Winnipegosis
3.	The municipal police service headquarters in any of the following locations: Altona Brandon Morden Rivers Ste. Anne Winkler	3.	L'administration centrale du service de police municipal dans les localités suivantes : Altona Brandon Morden Rivers Sainte-Anne Winkler
4.	The following offices of the Dakota Ojibway Police Service: The Birdtail Sioux first nation office The Brandon office The Canupawakpa Dakota first nation office The Roseau River Anishinabe first nation office The Sandy Bay first nation office The Sioux Valley Dakota first nation office	4.	Les bureaux des services de police Dakota Ojibway suivants : Le bureau de Brandon Le bureau de la Première nation de Anishinabe de Roseau River Le bureau de la Première nation de Birdtail Sioux Le bureau de la Première nation de Dakota de Canupawakpa Le bureau de la Première nation de Dakota de Sioux Valley Le bureau de la Première nation de Sandy Bay

SOR/2007-8, s. 2; SOR/2009-16, s. 1; SOR/2012-163, ss. 1, 2.

DORS/2007-8, art. 2; DORS/2009-16, art. 1; DORS/2012-163, art. 1 et 2.